

УДАРНИК

8 декабре
1933 арын
№ 42 (84)

П.-ПУРГА парти ёроскомлэн, ёросисполкомлэн но ёроспрофсоветлэн
О Р Г А Н З Ы

Партилен с'ездэзлы большевико кужымен дасяськом

Большевик партилен 17-тй с'ездэз матэ вуэ. С'езд — исторической. Веклассовой социализмо общество лэсьтон с'езд. Совето союзысь вань ужаса уйсь калык та с'езд азелы дасяське. Азь мынись кар'ёсысь, Москва, Ленинград но мукетёсы, с'ездлы дасяськон сярись вазиськемзы миллионэн-миллионэн ужась калыкен кутамын. Промфинпланэз быдэс'ян, виль техникаэз киулотон, социализмо чопатсконэз но ударничествозэ вылэ жутон — нуналмись азинске.

Нырисетй пятилеткаын но кыкетй пятилеткаэн нырисетй араз Совето союз ад'ёмтэ, кылымтэ вормон'ёс басытэ. Днепрогес, Магнитогерск Кузбасс но мукет сыче завод'ёс дуннеын кылдэмын ой вал на. Со вормон'ёсын асьме совето союзын гинэ шум уг пото. Соин быдэдуннеысь пролетар'ёс уш'ясько. Виль завод'ёс, фабрикаос, шахтаос, рудник'ёс, чугуно скорес'ёс — шотэм бад'ымесь, тини сыче вормон'ёс басытэмын ортчем нунал'ёсын! Гуртэз социализмо скорес вылэ поттон, колхоз кылдытонын азинскоя, аплак колхоз кылдытон вылэ пыкыськыса кулак классэз выжитэм быдтон, индустриализаци вылэ пыкыськыса сельской хозяйствозэ машина тйрлык пыртон, культурнось зол азинскоя — тйчи асьмелэн йылэммы! Со бордын асьме Совето союзмылэн кужымеэ. Капитализмо хозяйство нувалмись куашка, лябоне.

Та че вормон уй'ёсын асьме Совето союзысь ужаса уйсь калык дано коммунист партимылэсь 17-тй с'ездэзэ пумита!

Та ар'ёсын асьме Удмурт автономно областы но, Ленинской национальной политика вылэ пыкыськыса туж уно вормон'ёс басытэ. Капитализмен, царизмен зйбса водем, бере кылем область — али индустриально-аграрной областы пормиз ни. Партилен 17-тй с'езд аяз асьме П.-пурга ёрос но уно вормон'ёс басытэ.

Нырисетй пятилеткаын басытэм вормон'ёс, азыланьзэ ашшо но бад'ымесь вормонлык'ёс басытэмын осконлык сето.

П.-пурга ёросысь ужасьёс, колхозник'ёс но единоличник'ёс! Асьмелы Иж заводьсь пролетариос вазиськызы: „социализмо чопатскыны“. Соос техникаэз киулотон, промфинпланэз мултэсэн быдэстон понна нюр'яськон нуо. Партилен 17-тй с'ездэз нимын нима дасэн, сюэн ударной бригадаос кылдытоно. Бракез быдтон, техникаэз киулотон, промфинпланэз мултэсэн быдэстон понна нюр'яськон азыветлэсь карыско. Та нюр'яськон асьмелы но, кон-

кретной обязательствоос басытэсы пырыськоно!

Ижысь пролетариослэсь вазиськемзэс колхоз собраниосын, совещаниосын но единоличник'ёслэн собраниосазы проработать кароно.

Нюр'яськон девизы луыны кулэ

1. Кизён компанилы эчлыко дасяськон! Татысен та нунал'ёсын ик вал кужымеэ, вань машина но мукет тйрлыкэз боевой дасяське кароно. Кидыс но страховой фонд кыстовэз быдэстоно. Колхозной кадр дасяно. Пудо-живот уллэосыз йылтонлы саклык сетоно! Единоличник'ёсыз колхозэ кыскон понна нюр'яськон нуоно.

2. Октябрь революци азелы коньдон огазеян планэз 75 процент быдэстыны басытэм обязательствомес ом быдэстэ. Пытцам, Гожня, Б.-норья Ш.-постол сельсовет'ёс позорно бере кыльса хозяйственной но политической мероприятносас өз быдэс'ялэ на. Коньдон огазеянын но мукет дасяньёсысь кылдэм нуорывез быдтон понна парти, профсоюз, комсомол-организациослы, совет'ёслы, колхоз'ёслы но единоличник'ёслы кужмо нюр'яськон нуоно. Басытом тани нюр'яськонэз. Нюр'яське асьме ёросын нырисетй эзвио инты басытэ 4-тй квартал ортче ни. Планмы 80 процентлы гинэ быдэстэмын.

Ужасьёс, колхозник'ёс! ударной бригадаос кылдытыса, нюр'яськон эчлыко ужаныз паськыт вольмытэ! Дано коммунист партилен 17-тй с'езд аяз нюр'яськон фронтын но асьмелы вормонсен потоно.

Кыкетй пятилеткаын культурной лэсьтэськон нырисетй эзвио инты басытэ. Колхозник'ёс, ужасьёс но единоличник'ёс! Алнаш'ёслэсь та ужысь опытэс басытэме. Социализмо культура юрт'ёс лэсьтэме. Школасмылэсь ужзэс умой пунктэме Дано коммунист партилен 17-тй с'ездэзлы виль яслиос, площадкаос но детсад'ёс усьтэме! Гожтэт тодым-тэзэ жоген быдтэме!

Асьме ёросын пөртэм висён'ёсын нюр'яськон двухмесячник мынэ. Асьме ёросамы татын царизмлен секыт бервылыз вань на. Трахома, чер но мукет сыче висён'ёс асьмелэн туж кулэтэм люкетмы луэ на. Та висён'ёсын нюр'яськон нуиськомы. Сыче висён'ёсыз вольмытон асьмелэн лябмы — культурносьмы. Колхозник'ёс, колхозницаос, единоличник'ёс но единоличницаос! чылкыт улон понна нюр'яськон нуоно!

Ударной санитарной бригадаос кылдытэме. Чылкыт умой но югыт коркаос понна нюр'яськомэ.

Дано коммунист партилен 17-тй

НЮЛЭС ФРОНТЫН УЖАСЬЕС РАПОРТ СЕТО

Телефон пыр

ВКП(б) ёроскомлы, ёросисполкомлы, Яган лес-промхозлы, ВЛКСМ ёроскомлы но „Ударник“ газетлы

РАПОРТ

Тйляд умой кивалтэмдыя, ужась кужымеэ шонер люкса, ужрад'янез умой пунктэса, социализмо чопатсконэз но ударничествозэ паськыт вольмытыса „Красный май“ нимо колхоз нюр'яськон планэз 19-тй ноябрь азелы 119 процентлы быдэстэз. Нюр'яськон фронтон план 4-тй декабрь азелы 100 процент быдэстэмын. Нюр'яськон Г. Михайлов, комсомолец, ныл'ёсын огазын ужаса нормазэс 4,5 кубометр быдэс'язы.

Планэз мултэсэн быдэс'ян понна нюр'яськыськомы. 1934 аре 1-тй кварталлы тупатэм планэз 15-тй февралэз быдэстыны кыл сётиськомы.

Ёросысь вань колхоз'ёсыз съорамы уиськыса ужаны отиськом.

Прораб - Волосков
Колхоз төро - Михайлов Н.
ВЛКСМ ячейка - Карпин
Бригадир - Лобовиков

„Красный май“ колхоз төролы — Михайловлы, бригадир — Лобовиковлы, нюр'яськон участок — Волосковлы, ВЛКСМ ячейка — Карпинлы

Тйляд большевико кивалтэмдыя 4-тй кварталлы нюр'яськон дасяны тупатэм планэз колхозник'ёс дырызлэсь азывыл но мултэсэн быдэстэз. Со келхоздылэн но партилен большевико вормонлыкэз.

Азыланьзэ но нюр'яськон дасянын, 1934 арын 1-тй кварталлы тупатэм планэз дырызлэсь, азывыл но мултэсэн быдэстэды шуса ВКП(б) ёроском но ёросисполком оско.

Парти организацилен но сельсоветылен кивалтэмдыя, азь мынись

колхозник - ударник'ёсыз мобилизовать карса, етй дасяндэс быдэстэды, озы ик тулыс кизён кампанилы дырызлэсь азывыл дась луоды шуса ВКП(б) ёроском но ёросисполком оско.

Бур пала кожонэн, „паллян“ пала кожонэн но, мукет оппортунистэтын, соосын тэрыса уйсьёсын чурит нюр'яськон нуиса гинэ азяды сылэсь уж'ёсыз быдэс'ялоды.

Большевико эчкыланэн ВКП(б) ёроском — Агаян Ёросисполком — Бушмакин.

Государство азын басытэм обязательствоос уг быдэс'ясько Кулак сабатажэз чутрак чигтоно

У-кочолын кылем ю кизён кампани туж ляб ортчиз. Ю нянь тырон уж кизён муэз паськытатыны, удалтонлыкэз жутыны куре вал. Кулак сабатаж кылдытэмен та уж'ёс өз быдэс'яське. 3 кулак'ёс 63 центнер государственлы ю нянь тыртэк кельтэзы. Со понна соос 5-8 арлы эриктэм пукуны судить каремын. Единоличник'ёс но 194 центнер тыртэк кельтэзы. А. Пестерев кванциосса но тупат'яны кутсем. Со понна Пестерев али но кырмытэ на. Алешкин но озы ик палэнын сылэ. Кулак сабатаж кылдытэмен У-кочолын 256 центнер ю нянь тыртэк кельтэмын.

Картопка сйль, ыжгон, етй но турын тырон'ёс быдэстэмын өвд.

С'ездэзлы дасяськонэн валче областы но ёросамы парти радэз тазатонлы дасяськон мынэ. Нимаз парти ячейкалэсь но коммунистлэсь, азязы сылэсь уж'ёслэн быдэс'ямы, ымнырзэ возматоз.

Вань парти ячейкаослы, кандидат группаослы, парти но комсомол ядроослы, нимаз коммунист'ёслы азямы сылэсь уж'ёсыз быдэс'янын вань массаэз огазеаса, замос азыветлэсь луса дано коммунист партилен дун'яськысь пинал'ёсыз но дун'яськысь, 17-тй с'ездэзлэн участник'ёсыз луыны кулэ.

Малы та че ужпум? Член сельсовета Д. Кочин асьлэстыз ю няньзэ, картопкаэз но турынзэ быдэсак өз тыры. Со съоры десятидворкаос „уисько“, Колхозэ пырысь өвд. „Учком али кыче колхоз ужалоэ“ шуса Вераськон'ёс вань на.

Ш-кочол сельсоветлы колхоз ужез но гуртын кивалтэсьёссэ али ик эскероно. Кулак сабатажэз чутрак чигтоно.

И Бабурин

Партилэсь 17 ти с'ездэзэ уно ю нянэ горд обоз'ёсын пумиталом.

Государство азын басытэм обязательствоосыз, кидыс, страховой но фуражной фонд'ёс кылдытэм бере ю нянь вузан кутске. Государстволы ю нянь вузаса ужасьёслэсь снабжензэс умоятомы. Спекулянт'ёслы одйг килограмм но ю няньмес ум сэтэ!

Ю нянь басын дун та чеэсь тупатэсько. Центнерез чабей 10 манет, жег 7, сезы 5,95к. Йыды 6,70, гречука 6,70, ваь 6,35, тари 6,35, вика 8,75 кбжы 6,35 коп.

Ю нянь вузанын кулак агитацилы пезьдэт сетоно. Колхоз'ёс, колхозник'ёс, единоличник'ёс! Дан коммунист партилэсь 17-тй с'ездэзэ уно ю нянэ горд обоз'ёсын пумитэн понна нюр'яське. И Бабурин.

Дышетскон удысысь прорывись али ик потано!

Партилен шоротй комитетэзлэсь школа ся- рись пуктэм'эссэ ужвылын быдэс'ялом

„Выжыо“ тырмытэ интыосыз быдтыны туэ дышетскон арын шко- лаослэн кулэ луись условиоссы ваньмыз вань. Школаын ваньмаз стабильной программаос но учеб- ник'эс вань. Соин чөш ик парти- лэн но правительстволэн уно ре- шениоссы поттылэмын. Со „выжыо“ тырмытэ интыосыз быдтыны ва- лэктон сэт'ямын.

Быдэс'яло-а кош школаос ужен решениосыз? Уно школаос уж вы- лын быдэс'яло.

Юськись школа мукет школаос сярьсь вырисетй радн мына. Ок- тябрь толэзе пинал'эс 99 процен- тэз дышетскыны ветлйзы. Програм- мая тодонлыксы 80 процент. До- бровольной кружок'эсын пинал'эс 80 процентэз кыскемын. Дышетскон программа 99 процент быдэстэмын.

Школаын пось сион, ужан ком- ната вань. Школаын дисциплина умой пуктэмын.

Иванов-Самарскойын школа умой ужа. Дышетскыны кутскон азын ужан комната, столовой лэсьтэмын. Школа вильдэмын, пу тырмыт да- сямын.

Пинал'эслэн вырисетй эзвио дис- циплинаос'я тодонлыксы таце:

а) ауч кылын туж умой, умой но шоро-кусно 104 мурт пöльсь 91 мурт. б) удмурт кылын 84, обще- ствоведениэн 91, лэд'ясконэн 90

мурт. Пинал'эс дышетскыны, уроклы азвыл ик дасясько.

Та возматэм школаос больше- вико амал'эсын ужало. Ас ужзэс ярато. Школа котыре вань общес- твенносез мобилизовать карны бы- гатйзы.

Кызы ужаны кулэ өвөл
Гожня школаын **Виноградов** али- гес 6 нунал өз дышетй. Пу да- сямтэ. Ужан комната лэсьтэмын. Пось сион кылдытэмын өвөл.

Пинал'эс школаэ, сентябрь то- лэзе, 27 процентэз гинэ ветлйзы (4-тй группаын), али но 57 про- цент гинэ. Пинал'эслэн тодонлыксы школаэ ветлымтэлэсь пöртэм өвөл. Школаын ДСУ организаци вань-а өвөл-а Виноградов уг тоды. Вот школаэн тодйсьяежкись!

В.-Кечелын но уж урод.

Капитонов дырзэ ортчытон' понна гинэ „ужаса“ умэ. Школа ноябрь толэзэ быркы гинэ эстйськыны кут- скыз. Кролик'эс быро. Пинал'эс школаэ 75 процентэз гинэ ветлө. Тодонлыксы 85 процент. Уроклы дасяскон өвөл. Тазалык утён двух- месячнике школа өз пырыськы на. Школаын копак нөд, тузон. Ор- тчысь хозяйственной но политичес- кой кампаниосын уг ужа.

Школаосын таце уж'эсыз палән- тыса азь мыйсьёс сёры уиськоно.
Сяктерев И. Ф.

Каникулэз ортчытон сярьсь

Партилен шоретй комитетэзлэн школа сярьсь решениосыз пинал- эсыз коммунизмо улонлы дышетны куре. Школаосамы асьмелэн туж бадйсьмэ янгыш'эсмы вань на. Уно дышетйсьёс уроксылы чик уг да- сяськыло. Отчетнос туж бере кы- ле. Школа ваньбур лэдэ басытэмын өвөл. Дышетйсьёс, унозэ, асьсэлэсь тодонлыксэс йылтон пойна уг нюр- асько.

Та тырмытэ интыосыз быдтон понна нюр'яскон нуоно.

Каникулэз культурно ортчытоно. а) Со понна пинал'эслы кино возь- мат'яно. б) Пинал'эс кужымен спек- такль лэсьтылоно. в) Бере кылись пинал'эслы куртэт сётоно. Консуль- тациос ортчыт'яно.

Каникул дыр'я пинал'эслэн аю- сывызы, мумиосынызы собраниос ортчыт'яно. Школалэн ужамез ся- рись отчет сётоно. Школалэсь орга- низационной но хозяйственной уж- пум'эс'я тырмытэ интыосэ быд- тоно.

Каникул вакытэ пу дасяно, пось сион организовать карно, ужан комната.

Ожыт дышетскем дышетйсьёсын ёросын 10 нунал'эм курс ортчытоно.

Колхозник'эс но единоличник'эс пушкын массовой валэктон ужез паськыт вöлмытоно.

Школаослы каникулэз ортчылны али ик план тупатоно.

П. Н. Голубев.

Капитонов дышетон ужзэ вунэтэм.

В-кечол школаын Капитонов ды- шетйсь-вань. Школа ужзэ чик уг эскерылы.

Школа нөдэ нөдэмын. Косяк'эсын, парта выл'эсын тузон. Школалэн кролик'эсыз вань. Умой утылтытээн кыкез кролик'эс сёросэ усиллям. Техничка Ф. Шутова ас ужзэ уг быдэс'я.

Школаын пинал'эслы пось сион сюдйське. Таракан'эс ноку но уг быро. Продуктаос лэдэ уг басытйсь- ко. Ву возён бак толэзен-толэзен уг миськиськы.

Капитонов комсомолец. Полит- школа 5 заняти орчтытйз ни. Ка- питонов одйг пол но өз ветлы на. Ячейкалы нокуче курттэт уг сёты. Алигес призывник сёры куноэ Аксаке но Пуроз ветлйз. Выходной чем карылэ. Горд сареге капцаат- кыса ветлэ.
И. Ф.

Редакцияльсь—Алигес ёрос оно Капитоновлы чурит кыл ялйз. Тыр- мытэ интыосэ быдтыны но ужез умой пуктыны одйг толэзэ дыр сётэмын.

ВЛКСМ ероскомлы Капитонов ся- рись озы ик чурит ужрад кутано.

Н. Федоров дышетонэз куагнатэ

Ильинск сельсоветысь Чекал гур- тын ликпункт вань. Дышетйсь Н. Фе- доров зечлыко дышетон понна уг сюлмаськы ныл'эсын шудса жытсэ орчтытэ. Дышеткисьёс Федоровлы жожкыса уло.
Колхозник

Пудо-живот быззылтон кампанилы али ик дасяськоно

Социализмо пудо-живот вордо- нын быззылтон кампани бадйым эз- вио инты басытэ. Пудо-живот бы- ззылтон кампани тулыс кизёп кам- панилы дасяскон кад ик данлы- ко инты басытэ. Быззылтон кам- панилы умой дасяскон понна уж вал'эсыз оп'эсыз но мукетсэ умой утылтоно. Сюдонэз умоятоно, чыл- кыт возёно. Ческыт сион уно сёт- яно. Кырын вортылтоно. Уж вал'- эсыз сөкыт уже кутылоно өвөл. 1934 арын вань коблосыз скал'- эсыз но мукетсэ быззылтоно. Одйг кобла, скал но мукетыз. вичконтэм медаз кылэ.

Кулак саботажлы чурит пезь- дэт сётоно. Со пудо-живот вордон- лы котыкыче амалэн пумит мына. Кулак сабатаж кылдытны эрик сё- тоно өвөл.

Одйг кобла но быззылтытэк ме- даз кылэ!

Пудо-живот быззылгон кампани кутскон азын вань уж вал'эслэсь тазалыксэс эскерон ортчытэмын лу- оз.

Вуоно арын одйг племеннос ошез но мукетсэ кыре поттылоно өвөл.

Зоотехник М. Поздеева.

Кунян вордонэз боевой удысэ

Социализмо пудо-живот вордонн одйг бадйым эзвио инты басытэ— кунян вордон.

Асьмелэн жогеи кунян'эсмы лу- зы ни. Скал'эсмы кезыт, пеймыт, кот но чурит скал гид'эсын сыло, Толалтэ кезытэн кунян'эс кынмыны но шедьыло.

Кунян возён гид'эс вань ке со- осыз соку ик мумызлэсь вис'яно. Овөл ке 6-8 нунал мумиызы огазы- ын возёно. Кунян возён югыт, чыл- кыт луыны кулэ. Шунытэз 15 гра- дус. Куняны быдэ висэт вис'яно. Кунян возёнын азвыл одно дезин- фекци ортчытоно. Чылкыт корму- каын люктано. Люктам бере кор- мушкаэз миськыса куасьтоно. Нунал- лы быдэ огкадь люктано (вакыт'я), азвылэз нуналлы быдэ 5 пол. Йол мумилэн гинэ луыны кулэ. Йоллэн 37-38 градус шунытлыкез мед луоз. Люктам бере кунянылэсь ымдор'эссэ чушылоно. Йол люктакы чылкыт, виль мед луоз. Кунянылэн интыэз чылкыт, көс мед луоз.

Умой утылтыса гинэ пудо-живот вордонн бадйым гормонлык'эс басы- томы. Тага скаллэсь вузэз трос басытом.

Пинал пудо-животэз умой утыл-

тыса, вордыса уллөсмес уно карон понна нюр'ягкон нуоно.

Кунян сюдон нормаос

Арйяос	Йөл килограммен						
	нунал'эс						
	1	2	3	4	5	6	7
1	1,2	2	2,5	2,9	3,3	3,7	4,1
2	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1
3	4,1	4,1	4,1	3,7	3,1	3,3	2,9
4	2	1,6	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8

Арйяос	Йöлла- аз басы- тэм йөл	Сезы пызь пу- жыса	Арйяос	Йöлла- аз басы- тэм йөл	Сезы пызь пу- жыса
2	0,6	—	9	7,4	0,7
3	2,4	0,05	10	7,4	0,7
4	6,4	0,2	11	7,4	0,8
5	7,4	0,4	12	6,6	0,8
6	7,4	0,4	13	5,7	0,8
7	7,4	0,5	14	4,1	0,9
8	7,4	0,6	15	1,6	1

5 арня улэм бере кунянылы ту- рын тырмыт сёт'яське.

Та нормаосыз вань колхоз'эслы уж вылын быдэс'яно.

Зоотехник — М. Поздеева

Кылык тазалык утён

Обласын висён'эсын нюр'яскон двухмесячник ялэмын. Та двухме- сячникын асьме ёросмы но ужа. Интыосын кык кинопередвижка ужа ни. Кино Б Норья, С-Никольск но Ш-Постол сельсовет'эсти ветлйз. Двухмесячникын вань першал'эс но врач'эс ужало.

Двухмесячникез умой орчытон понна дышетйсьёслэн союззы но интыосы валэктон ис'яз. Школаосын ваньмаз пинал'эслэсь тазалыксэс эс- керемын луоз. Висисьёсыз ваньмыз эм'яськызы. Чылкыт улон понна нюр'яскон мына.

Чылкыт улон-кужмо ужан понна!

Вань рабселькор'эслы, борд газет редколлегиослы

24-тй декабре 10 часын чукна П-пургалан рабселькор'эслэн с'езд- зы люкаське.

Та с'ездэ вань рабселькор'эслы (ёрос, облась, край, центральной. газет'эсы тож'ясьёс) одво лыктоно

Вань колхоз'эсысь, совхоз'эсысь леспромхозысь редколлегиослэсь бы- ден одйг делегат одво ыстёно.

Зекероно ужпум'эс

1. Хозяйственной но политичес- кой мироприятисыз быдэс'яно но

рабселькор'эс азын сылйсь уж'эс — **Огорельцев зш.**

2. Улй печатлэн аязы сылйсь уж'эс но рабселькор'эсын кивалтон

3. Газет-журнал вöлдон. уката ик удмурт печатэз-Кабанова эш.

4. Облась с'ездэ делегат'эс быр'ён Делегат'эсыз но рабселькор'эсыз дыраз ыстон понна сельсовет, кол- хоз төроос, парти лыйкаослэн се- кретар'эссы ответственность нуо,
Ударник.

ог вадеслы редактор **Н. СМЕРКОВ.**

Поттйсь ёроскполгом.